

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 56 (1948)

**Heft:** 21

**Artikel:** Conférence des présidents des associations cantonales

**Autor:** Hunziker, E.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-973161>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

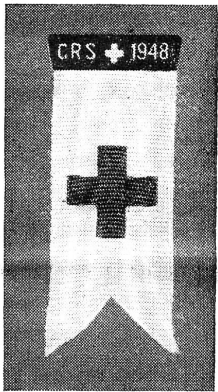
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS ROTE KREUZ

# LA CROIX-ROUGE

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes und des Schweizerischen Samariterbundes - Organe officiel de la Croix-Rouge suisse et de l'Alliance suisse des Samaritains

## Abzeichenverkauf des Schweizerischen Roten Kreuzes



Am 29. und 30. Mai wird unser Schweizerisches Rotes Kreuz in der ganzen Schweiz sein Abzeichen, ein weisses Band mit dem kleinen roten Kreuz, verkaufen. Dieses Lichtzeichen in einer verdunkelten Welt, dieses schlichte rote Zeichen mit dem weltumfassenden Symbolwert ruft jeden Schweizer auf, unserer grössten charitativen Organisation zu helfen, damit sie ihre Aufgaben zum Wohle unserer ganzen Bevölkerung erfüllen kann.

Wenn am 29. Mai die Sammler des Schweizerischen Roten Kreuzes auf die Strasse gehen, sammeln sie vor allem für uns alle, für jeden von uns.

Denn zu seinen wichtigsten Aufgaben gehört die Reorganisation des ganzen Blutspendendienstes, die Förderung des Krankenpflegeberufes, die Bereithaltung von Sanitätsmaterial für die Armee und den Katastrophenfall, die Bereitstellung von Rotkreuzformationen.

Doch auch die internationalen Aufgaben dürfen nicht übersehen werden. Da ist vor allem die kriegsverstümmelte Zivilbevölkerung, der zu helfen eine der dankbarsten Aufgaben unseres Schweizerischen Roten Kreuzes bedeutet.

Unser Rotes Kreuz hofft auf das Verständnis des ganzen Schweizervolkes und zählt mit einem schönen Ergebnis seiner Maisammlung. Ein jeder trage deshalb am 29. und 30. Mai das Abzeichen des Roten Kreuzes!

Der Präsident des  
Schweizerischen Roten Kreuzes:

Dr. G. A. Bohny.

## Conférence des présidents des associations cantonales

Le 18 avril, il y eut à Olten une conférence des présidents des associations cantonales avec le Comité central. Les associations de moniteurs des cantons où il n'y a pas d'associations cantonales, ainsi que les présidents des sections de samaritains de quelques chefs-lieux de cantons dans lesquels n'existe aucune des associations mentionnées ci-dessus, avaient aussi été invités à cette réunion. Après les salutations de bienvenue, X. Bieli, vice-président de l'Alliance, expliqua le but de cette conférence, avec caractère exclusivement consultatif d'ailleurs,

qui était une occasion d'échanger des points de vue et de discuter certaines questions importantes.

La revision des statuts donna lieu à une mise au point minutieuse, surtout en ce qui concerne les changements les plus conséquents du projet qui sera soumis à l'Assemblée des délégués d'Interlaken. Cette nouvelle rédaction reçut l'approbation de tous.

Le programme général de notre congrès des 5 et 6 juin fut ensuite longuement discuté. Après la revision des statuts, l'objet à l'ordre du jour le plus important est sans aucun doute la nomination du Comité central. Huit des membres actuels, nommés par l'assemblée, ont accepté une réélection; mais il y a deux démissions; celles de M<sup>me</sup> Habisreutinger, Davos, et de M<sup>me</sup> Tony Uberschlag-Frey, St-Gall. La mort prématurée de notre vénéré président central, Aug. Seiler, nous oblige à le remplacer par un Romand. Si les nouveaux statuts sont adoptés, le secrétaire général ne sera plus membre du Comité central, mais assistera aux séances avec voix consultative. Un siège deviendrait ainsi vacant, pour lequel un Tessinois est proposé. Les deux sièges devenus libres par la démission de deux samaritaines donnèrent lieu à une vive discussion et à plusieurs propositions. Avant tout, il faut tenir compte des capacités des candidats, de leurs aptitudes à remplir les fonctions qui leur sont attribuées, voilà quel fut l'avis unanime. L'intérêt de l'Alliance suisse des Samaritains, dans son ensemble, doit prévaloir; les revendications régionales ne viendront qu'en second lieu. La liste des membres proposés à soumettre à l'Assemblée des délégués fut mise au point comme suit: Fr. Bourquin, Couvet, président de l'Association cantonale des samaritains neuchâtelois, et Paolo Grignoli, Massagno, secrétaire de l'Association des moniteurs du Tessin et des vallées de Mesolcina-Calanca, président et moniteur de la section des samaritains de Massagno. Pour remplacer les samaritaines démissionnaires, M<sup>lles</sup> Elsa Bachmann, Zurich, et Olga Saner, Lucerne, furent proposées; toutes deux sont monitrices. Il est évident que les sections et associations auront toute latitude de présenter d'autres candidats, même à l'Assemblée des délégués. Le Comité central, en préparant avec soin les élections, s'est toujours efforcé de donner un cachet de dignité à cet acte. Xavier Bieli, vice-président actuel, sera proposé comme président et Paul Hertig, Fribourg, comme nouveau vice-président.

Une discussion nourrie eut lieu au sujet des tasses et cuillers avec l'effigie d'Henri Dunant. On a généralement trouvé que des primes d'assiduité ne devraient pas être nécessaires. Mais si certaines sections y tiennent, qu'elles trouvent autre chose à offrir comme cadeaux. L'emploi de l'image de Dunant est d'un goût douteux et un manque de tact.

Puis on parle encore du journal *La Croix-Rouge*. Comme nos lecteurs le savent fort bien, le prix en a été augmenté et le nombre de pages réduit. Le *Journal des Samaritains*, organe publié par l'Association cantonale des Samaritains neuchâtelois, devrait, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1948, devenir aussi le journal de l'Alliance suisse des Samaritains pour les sections de langue française et italienne. Ainsi on gagnerait de la place puisque les communications ne paraîtraient plus qu'en allemand. Notre organe s'appellerait alors *Der Samariter*. De son côté, la Croix-Rouge suisse songe à une publication mensuelle d'un aspect plus élégant. Un numéro d'essai a paru à l'occasion de son action de mai. La publication régulière en est projetée pour l'automne.

Quelques vœux et suggestions furent encore émis, acceptés pour être par le Comité central.

Cette réunion fut jugée fort utile et on exprima le vœu que des conférences de ce genre soient occasionnellement renouvelées.

E. Hunziker.